

Doc. 2093 Evid

Folder 25

(3)

CHARGE OUT SLIP

AUG 13 1946

DATE _____

EVIDENTIARY DCC. NO. 2093

TRIAL BRIEF _____

EXHIBIT NO. _____

BACKGROUND DCC. NO. _____

SIGNATURE W. S. Fulton

ROOM NO. 300

*For Court
Exhibit 369*

AFFIDAVIT

I hereby truthfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

I am a farmer living in Si Kuan, Wu Yuan District. My wife LI was 28 years old in 1940. On 2 Feb 1940, after the Japanese troops captured Wu Yuan, several Japanese soldiers of the 13th Regiment of the 26th Division under the command of KURODA, Jutoku broke into my house, attempting to commit rape on my wife who was shot dead because she refused and resisted.

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or false testimony.

NAME: **WANG Erh Tang**
SEAL: **finger print**
SEX: **male**
AGE: **36**
NATIVE PLACE: **Wu Yuan District**
OCCUPATION: **farmer**
ADDRESS: **Si Kuan, Wu Yuan District**

Before making the statement, the above named was told the meaning of signing an affidavit, and the punishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INVESTIGATOR'S NAME: **YOUNG Shih Ping**
SEAL: **(yes)**
SEX: **male**
AGE: **38**
NATIVE PLACE: **Wu Yuan District**
OFFICIAL POSITION: **Police Officer**

DATE: **6 April 1945**

Translated from Chinese by
Chinese Division, IPS

AFFIDAVIT

I hereby truthfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

I am a farmer living in Si Kuan, Wu Yuan District. My wife Li was 28 years old in 1940. On 2 Feb 1940, after the Japanese troops captured Wu Yuan, several Japanese soldiers of the 13th Regiment of the 26th Division under the command of KURODA, Jutoku broke into my house, attempting to commit rape on my wife who was shot dead because she refused and resisted.

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or false testimony.

NAME: WANG Erh Tang
 SEAL: Finger print
 SEX: Male
 AGE: 36
 NATIVE PLACE: Wu Yuan District.
 OCCUPATION: Farmer
 ADDRESS: Si Kuan, Wu Yuan District.

Before making the statement, the above named was told the meaning of signing an affidavit, and the punishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INVESTIGATOR'S NAME: YOUNG Shih Ping
 SEAL: (Yes)
 SEX: Male
 AGE: 38
 NATIVE PLACE: Wu Yuan District
 OFFICIAL POSITION: Police Officer.

DATE: 6 April 1945

Translated from Chinese by
 Chinese Division, IPS